



## Защита на личните данни в публикациите във връзка с производствата по дела пред Съда

В съответствие с поверените му задължения, при упражняването на правораздавателните си функции Съдът следи за съвместяването на принципа на публичност на правосъдието и информиране на гражданите със защитата на личните данни на физическите лица, упоменати по делата, с които той е сезиран.

### Предоставяне на анонимност в производствата пред Съда

Когато лице смята за необходимо определени лични данни, които го засягат, да не бъдат разкривани в рамките на публикациите във връзка с дело, образувано пред Съда, то може да се обърне към Съда със съответно искане да му бъде осигурена анонимност в рамките на това дело.

**За да има смисъл от такова искане, то трябва да бъде направено на възможно най-ранен етап в производството.** Предвид все по-широкото използване на новите информационни технологии и задълженията на Съда във връзка с публикациите, анонимизирането се оказва много по-трудно — поради което съществува риск да бъде лишено от всякакво полезно действие — когато съобщението за образуването на съответното дело вече е било публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз*.

### *Преюдициални производства*

Когато запитващата юрисдикция е взела решение за осигуряване на анонимност, Съдът спазва тази анонимност в рамките на образуваното пред него преюдициално производство<sup>1</sup>. След внасянето на преюдициално запитване Съдът също може да пристъпи към анонимизиране — служебно или по искане на запитващата юрисдикция или на страна в главното производство.

От 1 юли 2018 г.<sup>2</sup> Съдът реши да се възползва по-интензивно от тази правна възможност, като във всички публикации по делото, образувано

<sup>1</sup> Член 95 от [Процедурния правилник на Съда](#).

<sup>2</sup> Изпреварвайки по този начин влизането в сила на 11 декември 2018 г. на Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 2018 г., стр. 39).

във връзка с преюдициално запитване, осигури заместване на имената на упоменатите по делото физически лица с избрани на случаен принцип инициали. При необходимост Съдът неутрализира и допълнителни елементи по делото, които биха могли да позволят повторна идентификация на субектите на данни.

Тази защита се прилага за всички публикации, които следва да се направят в процеса на разглеждане на делото, от образуването до приключването му (напр. съобщения в Официален вестник, заключения на генералния адвокат, решение на Съда), както и за наименованието на самото дело и свързаните с него метаданни.

Съдът обаче запазва възможността да дерогира тези насоки при изрично искане на субекта на данни или ако особените обстоятелства по делото оправдават това.

#### *Жалби против съдебни актове на Общия съд*

Когато Общият съд е взел решение за осигуряване на анонимност по дело, във връзка с което пред Съда е постъпила жалба, последният по принцип спазва анонимност в образуването пред него производство. Освен това, при наличие на мотивирано искане на страна по делото или служебно, Съдът може, ако счита за необходимо, да замени името на едно или повече физически лица, упоменати по делото, с избрани на случаен принцип инициали<sup>3</sup>.

#### **Молби във връзка с обработването на лични данни в рамките на съдебни публикации**

Процедурният правилник на Съда предвижда, че секретарят отговаря за публикациите на Съда, и по-специално за сборника със съдебна практика<sup>4</sup>. Поради това молби във връзка с обработване на лични данни на физически лица, което би било извършено в рамките на публикациите, свързани със съдебно производство, трябва да се изпращат на [Секретариата на Съда](#).

Секретарят се произнася по молбата по принцип в двумесечен срок, след изтичането на който липсата на отговор е равносилна на мълчаливо решение за отхвърляне на молбата. След това в срок от два месеца неговото решение може да се обжалва пред комитет, създаден в рамките на Съда, натоварен да следи за спазването на правилата за защита на данните.

---

<sup>3</sup> Член 190, параграф 3 от Процедурния правилник на Съда.

<sup>4</sup> Член 20, параграф 3 от Процедурния правилник на Съда.

Условията за сезиране на секретаря и комитета се уточняват в [Решение на Съда на Европейския съюз от 1 октомври 2019 година за въвеждане на вътрешен механизъм за контрол на обработването на лични данни в рамките на съдебните функции на Съда](#).

Комитетът разполага със срок от 4 месеца, за да се произнесе по жалбата. При липса на отговор на комитета в упоменатия срок се приема, че същият е потвърдил мълчаливо решението на секретаря, срещу което е подадена жалбата.

Трябва да се уточни, че комитетът е компетентен да се произнася само относно решения, приети от секретаря в качеството на администратор на съответните лични данни. Поради това сезирането на комитета не представлява средство за обжалване на съдебен акт, постановен от Съда.